

美國運通 GOURMET CLUB - 非凡餐饗禮遇條款及細則

AMEX GOURMET CLUB - Prestige Dining Privileges Terms and Conditions

目錄

A. 一般條款及細則 General Terms and Conditions.....	3
B. 1957 & Co. (Hospitality) Limited.....	5
參與餐廳：十里洋場、安南、權八（銅鑼灣及尖沙咀分店）、Mango Tree、Paper Moon	5
Participating Restaurants: 10 Shanghai, An Na, Gonpachi (Causeway Bay and Tsim Sha Tsui Branch), Mango Tree, Paper Moon.....	6
C. agnès b. CAFÉ	7
D. Café Deco Group	9
參與餐廳：ANJU、CAFE DECO PIZZERIA、段純貞牛肉麵（圓方分店）、WATERMARK、魚がし日本一 （中環分店）	9
Participating Restaurants: ANJU, CAFE DECO PIZZERIA, Duan Chun Zhen (Element Branch), WATERMARK, Uogashi Nihonichi (Central Branch)	10
E. Chess House.....	11
參與餐廳：BKK、CHUTNEY、MAMTOM、Sepoy Mess、Shahrazad Lebanese Dining Lounge & Bar	11
Participating Restaurants: BKK, CHUTNEY, MAMTOM, Sepoy Mess, Shahrazad Lebanese Dining Lounge & Bar	12
F. Elite Concepts.....	13
參與餐廳：鄧記川菜（尖沙咀分店）、江南川、南海二號、Penthouse、夜上海（尖沙咀分店）	13
Participating Restaurants: Deng G Sichuan (Tsim Sha Tsui Branch), Lotus and Spice, Nanhai No. 2, Penthouse, yè shanghai (Tsim Sha Tsui Branch)	15
G. JIA Group.....	16
參與餐廳：22 Ships、Chachawan、都爹利會館、La Terrace by Louise、Leela	16
Participating Restaurants: 22 Ships, Chachawan, Duddell's, La Terrace by Louise, Leela	18
H. 美心中菜及西餐廳 Maxim's Chinese Cuisine and Western Restaurants	21
參與餐廳：潮江春、潮庭、翠園、八月花、美心皇宮、北京樓、映月樓、紫玉蘭、翠玉軒、CAFÉ LANDMARK.....	21
Participating Restaurants: Chiuchow Garden Restaurants, Chiuchow Garden, Jade Garden, Jasmine, Maxim's Palace, Peking Garden Restaurants, Serenade, Shanghai Cuisine, The Square, CAFÉ LANDMARK	23
I. 美心中菜外賣 Maxim's Chinese Cuisine Restaurants Takeaway.....	25
參與餐廳：潮江春、潮庭、翠園、八月花、美心皇宮、北京樓、映月樓、紫玉蘭、翠玉軒	25

Participating Restaurants: Chiuchow Garden Restaurants, Chiuchow Garden, Jade Garden, Jasmine, Maxim's Palace, Peking Garden Restaurants, Serenade, Shanghai Cuisine, The Square	26
J. 聘珍樓 Heichinrou	27
參與餐廳：聘珍樓（鑽石山及觀塘分店）	27
Participating Restaurants: Heichinrou (Diamond Hill and Kwun Tong Branch)	28
K. Mira Dining	30
參與餐廳：唐述、國金軒 ifc、大宅、Mue Mue、翠亨邨	30
Participating Restaurants: Chinesology, Cuisine Cuisine ifc, Daai Zaak, Mue Mue, Tsui Hang Village	31
L. 牡丹軒中菜廳 Peony Chinese Restaurant	33
參與餐廳：牡丹軒中菜廳	33
Participating Restaurants: Peony Chinese Restaurant	34
M. S&S Hospitality	35
參與餐廳：ALTO、Bombay Dreams、Braza、Bouchon、Boticario、Harbourside Grill、Spiga、Tango ..	35
Participating Restaurants: ALTO, Bombay Dreams, Braza, Bouchon, Boticario, Harbourside Grill, Spiga, Tango	36
N. The Food Story	37
參與餐廳：HUSO、幸・匠燒、幸福鳥（尖沙咀及太古分店）、沐瀾	37
Participating Restaurants: HUSO, Mulan, Shiaware, Shiawase Yakitori	38
O. Woolloomooloo Group	39
參與餐廳：MOOO!、OMAROO Grill、Woolloomooloo Steakhouse（尖東及灣仔分店）、Woolloomooloo Prime	39
Participating Restaurants: MOOO!, OMAROO Grill, Woolloomooloo Steakhouse (Tsim Sha Tsui East and Wan Chai Branch), Woolloomooloo Prime	40

更新日期：2026 年 1 月 1 日

Update as of: January 1, 2026

A. 一般條款及細則 General Terms and Conditions

1. 除特別註明外，優惠不可與其他推廣優惠、會員優惠、折扣優惠或優惠現金券同時使用，並不可兌換現金或其他產品及服務。
2. 優惠有不適用項目、不適用日子，並受相關條款及細則約束。
3. 參與餐廳之加一服務費及茶芥（如有），將按合資格卡會員之賬單總數目收取，並將以原價計算。
4. 除特別註明外，優惠須預先訂座（如適用），及座位之提供將視乎供應情況而定。
5. 如欲享用優惠，合資格卡會員須於入座時向參與餐廳職員出示有效之實體合資格卡，並表明使用優惠。
6. 除特別註明外，優惠不適用於開瓶費、切餅費、私人或公司活動、私人廂房、宴會、婚宴、到會服務。
7. 根據香港法例，不得在業務過程中向 18 歲以下人士售賣或供應令人醺醉的酒類。員工保留權利於款待或出售含酒精飲品時要求任何人士出示身份證明文件。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因享用產品或服務（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡片背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
11. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

1. Unless otherwise stated, the Offer cannot be used in conjunction with other promotional offers, membership benefits, discount privileges, or cash vouchers, and cannot be redeemed for cash or other products or services.
2. The Offer is subject to exclusions, blackout dates, and other applicable terms and conditions.
3. The 10% service charge and charge for tea condiments charges (if any) of participating restaurants apply and will be calculated based on the original prices.
4. Unless otherwise stated, reservation must be made in advance (if applicable) and all reservations are subject to availability.



5. **To enjoy the offer, eligible Cardmembers must present a physical Card of the eligible Card to the staff of the participating restaurant upon seating and indicate their intention to use the offer.**
6. Unless otherwise stated, the Offer is not applicable to service charges, corkage fees, cake-cutting fees, private or corporate events, private rooms, banquets, wedding events, or catering services.
7. Under the law of Hong Kong, intoxicating liquor must not be sold or supplied to anyone who is under 18 years old in the course of business. Staff reserves the right to request identification at any time when serving or selling alcoholic beverages.
8. Participating Restaurants are solely responsible for all products, services, consultations and advice offered to Cardmembers. American Express is not the provider of any of these products and/or services herein and makes no representation or warranty in relation to the same.
9. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the Offer, except for any liability which cannot be excluded by law.
10. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at 2277 1010.
11. American Express and Participating Restaurants reserve the right to change these Terms and Conditions, suspend or terminate the offers at any time without prior notice.
12. Should any dispute arise, the decision of American Express and Participating Restaurants shall be final.
13. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

B. 1957 & Co. (Hospitality) Limited

參與餐廳：十里洋場、安南、權八（銅鑼灣及尖沙咀分店）、Mango Tree、Paper Moon

1. 美國運通 x 1957 & Co. (Hospitality) Limited 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion® 卡或美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 1957 & Co. (Hospitality) Limited 之指定參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享晚膳（晚上 6 時後）堂食自選主餐牌食品原價 7 折優惠（「優惠」）。
4. 參與餐廳名單如下：

參與餐廳	地址
十里洋場	香港銅鑼灣新寧道 1 號利園三期 B1 樓 B01-B10 號舖
安南	香港銅鑼灣恩平道 28 號利園二期 3 樓
權八 (銅鑼灣分店)	香港銅鑼灣恩平道 28 號利園二期 3 樓
權八 (尖沙咀分店)	九龍尖沙咀北京道一號 28 樓
Mango Tree	九龍柯士甸道西 1 號圓方 2 樓 2032-2033 號舖
Paper Moon	九龍尖沙咀海港城海運大廈 3 樓 OTE301 號舖

5. 優惠不適用於指定日子。參與餐廳之相關不適用日子如下：2026 年 1 月 1 日、2 月 14 至 19 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 日、12 月 19 至 22、24 至 28 及 31 日。
6. 每位合資格卡會員於同一場合下每次最多可享一檯的優惠，並只適用於一檯最少 2 人及不多於 12 人的晚膳消費，包括合資格卡會員。6 歲或以上之小童將作 1 位成人計算。此優惠並不適用於指定座位服務、分拆餐檯及/或分拆賬單。

7. 優惠不適用於所有飲品、加一服務費、所有節日產品、季節性菜單或推廣菜單、套餐、茶芥及配料、已折扣食品、所有飲品、開瓶費、切餅費、私人或公司活動、貴賓房、宴會、婚宴、到會服務、送餐、自取及現金券。

Participating Restaurants: 10 Shanghai, An Na, Gonpachi (Causeway Bay and Tsim Sha Tsui Branch), Mango Tree, Paper Moon

1. “American Express x 1957 & Co. (Hospitality) Limited Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card or The Platinum Card® issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
2. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, (both dates inclusive) (**“Promotion Period”**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can enjoy 30% savings on the original prices of the à la carte food menu for dine- in dinner after 6pm (**“Offer”**) at the participating restaurants of 1957 & Co. (Hospitality) Limited (**“Participating Restaurants”**).
4. Participating Restaurants as below:

Participating Restaurant	Address
10 Shanghai	Shop B01-B10, B1/F, Lee Garden Three, 1 Sunning Road, Causeway Bay, Hong Kong
An Nam	3/F, Lee Garden Two, 28 Yun Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong
Gonpachi (Causeway Bay Branch)	3/F, Lee Garden Two, 28 Yun Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong
Gonpachi (Tsim Sha Tsui Branch)	28/F, One Peking, Tsim Sha Tsui, Kowloon
Mango Tree	Shop 2032-2033, 2/F, Elements, 1 Austin Road West, Kowloon
Paper Moon	Shop OTE301, Level 3, Ocean Terminal, Harbour City, Tsim Sha Tsui, Kowloon

5. Blackout dates apply. Please refer to below for the corresponding blackout dates of the Participating Restaurants: January 1, February 14 to 19, May 10, June 21, September 25 to 26, October 1, December 19 to 22, 24 to 28, and 31, 2026.

6. Each Eligible Cardmember can only enjoy the Offer for one table on each occasion, with the number of diners being no less than 2 and no more than 12, including the Eligible Cardmember. Children aged 6 years or above will be counted as 1 person for the purpose of this Offer. Special table arrangement, splitting of the table and/or bill are not allowed for the purpose of enjoying the Offer.
7. Offer is not applicable for all beverages, 10% service charge, all festive products, seasonal menus or promotional menus, set-menus, charge for tea condiments, discounted food items, all beverages, corkage fee, cake-cutting fee, private or corporate functions, private rooms, banquets, weddings, catering services, deliveries, takeaways, cash vouchers.

C. agnès b. CAFÉ

參與餐廳 Participating Restaurants : agnès b. CAFÉ

1. 美國運通 x agnès b. CAFÉ 餐饗優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 agnès b. CAFÉ 之全線分店（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享全日自選主餐牌原價 7 折優惠（「優惠」）。

參與餐廳：

參與餐廳	地址
太古城中心之分店	香港太古城中心 2 樓 280-282 店
國際金融中心之分店	香港中環國際金融中心二期 3 樓 3002-3005 店
Southside Mall 之分店	香港黃竹坑香葉道 11 號香港仔內地段第 467 號 Southside Mall 一樓 132 店
時代廣場之分店	香港銅鑼灣時代廣場 6 樓 Kiosk D 店
朗豪坊之分店	九龍旺角亞皆老街 8 號朗豪坊 3 樓 33 店
Pop Corn 之分店	新界將軍澳唐賢街 9 號 PopCorn G14 店
形點 I 之分店	新界元朗形點 I 1159 店內
又一城之分店	九龍九龍塘又一城 LG1 層 1-49 店內
VCity 之分店	新界屯門鄉事會路 83 號 VCITY 地鐵站樓層 M-93 店
圍方之分店	新界沙田大圍車公廟路 18 號 The Wai 2 樓 Kiosk 11
啟德三道之分店	九龍啟德雙子匯二期 117-124 號舖



4. 如欲享用優惠，合資格卡會員須向參與餐廳職員出示有效之實體合資格卡，並表明使用優惠。
5. 優惠適用於堂食及外賣。
6. 優惠不適用於私人或公司活動、餐飲、宴會、節慶食品、送貨服務和預購應用程式之訂單。
7. 優惠不可退款、不可轉讓、以及不可兌換現金、轉售或轉換其他產品或服務。

1. American Express x agnès b. CAFÉ Dining Offer is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of American Express® Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. ("**American Express**") in Hong Kong ("**Eligible Cards**", such cardholders, "**Eligible Cardmembers**").
2. Promotion Period is valid from January 1, 2026, to December 31, 2026, both dates inclusive ("**Promotion Period**").
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card ("**Eligible Transaction**") can enjoy 30% savings on the original prices of the à la carte menu for all day consumption ("**Offer**") at the participating restaurants of agnès b. CAFÉ ("**Participating Restaurants**").

Participating Restaurants as below:

Outlet	Address
Outlet at Cityplaza	Shop 280 - 282, Cityplaza South, Taikoo Shing, Hong Kong
Outlet at ifc mall LA LOGGIA bis	Shop 3002-3005, Podium Level 3, ifc mall, Central, Hong Kong
Outlet at Southside Mall	Shop 132, 1/F, Aberdeen inland Lot No. 467, 11 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong
Outlet at Times Square	Kiosk D, Level 6, Times Square, Causeway Bay, Hong Kong
Outlet at Langham Place	Shop 33, Level 3, Langham Place, 8 Argyle Street, Mongkok, Kowloon
Outlet at PopCorn	Shop G14, PopCorn, 9 Tong Yin Street, Tseung Kwan O, New Territories

Outlet at YOHO MALL I	Shop 1159, YOHO MALL I, 9 Long Yat Road, Grand YOHO, Yuen Long, New Territories
Outlet at Festival Walk	Shop 1-49, LG1/F, Festival Walk, 80 Tat Chee Avenue, Kowloon Tong, Kowloon
Outlet at VCity	Shop M-93C, MTR Level, V City, 83 Tuen Mun Heung Sze Wui Road, Tuen Mun, New Territories
Outlet at The Wai	Kiosk 11, 2/F, The Wai, 18 Che Kung Miu Road, Tai Wai, Shatin, New Territories
Outlet at Kai Tak SNDO	Shop 117-124, Tower II, The Twins, Kai Tak, Kowloon

4. To enjoy the offer, eligible Cardmembers must present a physical Card of the Eligible Card to the staff of the Participating Restaurant upon seating and indicate their intention to use the offer.
5. Offer is applicable for both dine-in and takeaway orders.
6. Offer is not applicable for private or corporate functions, catering, banquets, festive products, delivery services and orders from pre-ordering apps. Offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers or discounts.
7. Offer is non-refundable, non-transferable, and cannot be redeemed for cash, sold or exchanged for any other products or services.

D. Café Deco Group

參與餐廳：ANJU、CAFE DECO PIZZERIA、段純貞牛肉麵（圓方分店）、
WATERMARK、魚がし日本一（中環分店）

1. 美國運通 x Café Deco Group 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 Café Deco Group 之指定參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享晚膳（晚上 6 時後）堂食自選主餐牌食品原價 7 折優惠（「優惠」）。
4. 參與餐廳名單如下：

參與餐廳	地址
ANJU	九龍柯士甸道西 1 號 ELEMENTS 圓方金區演藝廣場頂樓 R004 號舖
CAFE DECO PIZZERIA	九龍柯士甸道西 1 號圓方 2 樓 2133 號舖
	新界大圍車公廟路 18 號圍方 2 樓 218 號舖
段純貞牛肉麵 (圓方分店)	九龍尖沙咀柯士甸道西 1 號 ELEMENTS 圓方火區 2 樓 2132 號舖
WATERMARK	香港中環 7 號天星碼頭平台 L 號舖
魚がし日本一 (中環分店)	香港中環德輔道中 80 號中環街市 G12 號舖

5. 優惠不適用於指定日子。參與餐廳之相關不適用日子如下：2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3 至 7 日、5 月 1、10 及 25 日、6 月 19、21 及 30 日、7 月 1 日、9 月 25 及 26 日、10 月 1、18 及 19 日、12 月 24 至 26 及 31 日，以及任何於優惠期內由香港特別行政區政府添加的公眾假期及其前夕。

Participating Restaurants: ANJU, CAFE DECO PIZZERIA, Duan Chun Zhen (Element Branch), WATERMARK, Uogashi Nihonichi (Central Branch)

1. “American Express x Café Deco Group Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card or American Express® Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).
2. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, (both dates inclusive) (“**Promotion Period**”).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) can enjoy 30% savings on original prices on from the à la carte food menu for dinner consumption (after 6pm) (“**Offer**”) at the participating restaurants of Café Deco Group (“**Participating Restaurants**”).
4. Participating Restaurants as below:

Participating Restaurants	Address
---------------------------	---------

ANJU	Shop R004, R/F, Civic Square, Metal Zone, ELEMENTS, 1 Austin Road West, Tsim Sha Tsui, Kowloon
CAFE DECO PIZZERIA	Shop 2133, ELEMENTS, 1 Austin Road West, Kowloon
	Shop 218, 2/F, The Wai, 18 Che Kung Miu Road, Tai Wai, New Territories
Duan Chun Zhen (Element Branch)	Shop 2132, 2/F, Fire Zone, ELEMENTS, 1 Austin Road West, Tsim Sha Tsui, Kowloon
WATERMARK	Shop L, Level P, Central Pier 7, Star Ferry, Central, Hong Kong
Uogashi Nihonichi (Central Branch)	Shop G12, G/F Central Market, 80 Des Voeux Road Central, Central, Hong Kong

5. Blackout dates apply. Please refer to below for the corresponding blackout dates of the Participating Restaurants: January 1, February 14, 17 to 19, April 3 to 7, May 1, 10 and 25, June 19, 21 and 30, July 1, September 25 and 26, October 1, 18 and 19, December 24 to 26 and 31, and their eves in 2026 that may be added by the Hong Kong SAR Government during the Promotion Period.

E. Chess House

參與餐廳：BKK、CHUTNEY、MAMTOM、Sepoy Mess、Shahrazad Lebanese Dining Lounge & Bar

1. 美國運通 x Chess House 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡或美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 Chess House 之指定參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享全日堂食自選主餐牌食品及飲品原價 7 折優惠（「優惠」）。
4. 參與餐廳名單如下：

參與餐廳	地址
BKK	香港中環鴨巴甸街 35 號 PMQ 元創方 A 座 Staunton 地下 SG09-SG14 號舖

CHUTNEY	香港中環雲咸街 75-77 號嘉兆商業大廈 4 樓
MAMTOM	九龍尖沙咀麼地道 62 號永安廣場地下 1-6 及 45-46 號舖
Sepoy Mess	九龍尖沙咀柯士甸道西 1 號 ELEMENTS 圓方金區演藝廣場頂樓 R008 號舖
Shahrazad Lebanese Dining Lounge & Bar	香港中環雲咸街 75-77 號嘉兆商業大廈 2 樓

- 優惠不適用於指定日子。參與餐廳之相關不適用日子如下：2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3 至 4、6 至 7 日、5 月 1、10、25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 日、12 月 19 日、24 至 26 及 31 日。
- 優惠不適用於所有節日產品、時令菜單或推廣菜單、套餐、茶芥費、已折扣之食品或飲品、開瓶費、切蛋糕費、私人或公司宴會、貴賓房、酒席、婚宴、到會服務、送餐、外賣及現金券。

Participating Restaurants: BKK, CHUTNEY, MAMTOM, Sepoy Mess, Shahrazad Lebanese Dining Lounge & Bar

- “American Express x Chess House Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card or The Platinum Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, (both dates inclusive) (**“Promotion Period”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can enjoy 30% savings on the original prices of the à la carte food and beverages menu for all day dine- in consumption (**“Offer”**) at the participating restaurants of Chess House (**“Participating Restaurants”**).

4. Participating Restaurants as below:

Participating Restaurant	Address
BKK	Shop SG09-SG14, G/F, Block A Staunton, PMQ, 35 Aberdeen Street, Central, Hong Kong
Chutney	4/F, Carfield Commercial Building, 75-77 Wyndham Street, Central, Hong Kong
MAMTOM	Shop 1-6 & 45-46, G/F, Wing On Plaza, 62 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
Sepoy Mess	Shop R008, R/F, Civic Square, Metal Zone, ELEMENTS, 1 Austin Road West, Tsim Sha Tsui, Kowloon
Shahrazad Lebanese Dining Lounge & Bar	2/F, Carfield Commercial Building, 75-77 Wyndham Street, Central, Hong Kong

- Blackout dates apply. Please refer to below for the corresponding blackout dates of the Participating Restaurants: January 1, February 14, 17 to 19, April 3 to 4, 6 to 7, May 1, 10, and 25, June 19 and 21, July 1, September 25 to 26, October 1, December 19, 24 to 26, and 31, 2026.
- Offers are excluded from all festive products, seasonal menus or promotional menus, set-menus, charge for tea condiments, discounted food/beverage items, corkage fee, cake-cutting fee, private or corporate functions, private rooms, banquets, weddings, catering services, deliveries, takeaways, cash vouchers.

F. Elite Concepts

參與餐廳：鄧記川菜（尖沙咀分店）、江南川、南海二號、Penthouse、夜上海（尖沙咀分店）

- 美國運通 x Elite Concepts 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion® 卡、美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於 Elite Concepts 之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	優惠詳情	地址
優惠一	鄧記川菜 (尖沙咀分店)	堂食指定菜單享原價 7 折 優惠	九龍尖沙咀梳士巴利道 18 號 K11 MUSEA 4 樓 412-413 號舖
	江南川		香港灣仔博覽道 1 號香港會議 展覽中心博覽商場地舖
	南海二號		香港銅鑼灣告士打道 280 號世 貿中心 12 樓
	夜上海 (尖沙咀分店)		九龍尖沙咀梳士巴利道 18 號 維港文化匯 K11 Musea 7 樓 702 號舖
優惠二	Penthouse	堂食餐飲消費享原價 8 折 (包括入場費)	九龍尖沙咀彌敦道 63 號 iSquare 國際廣場 31 樓

- 優惠不適用於以下日子：2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3、4、6 至 7 日、5 月 1、10、25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 日、12 月 19 日、24 至 26 及 31 日。
- 優惠只適用於餐飲或於相關參與餐廳的指定菜單，不適用於茶芥費、開瓶費、切餅費、私人或公司活動、私人廂房、宴會、婚宴、到會服務、食品外送及外賣食品。
- 優惠適用於至少 2 位及最多 12 位食客，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，合資格卡會員須預先 1 天前訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。按此訂座。
- 指定菜單有機會因應季節食材變更及供應而有所調整，而不作另行通知，詳情請向參與餐廳查詢。



Participating Restaurants: Deng G Sichuan (Tsim Sha Tsui Branch), Lotus and Spice, Nanhai No. 2, Penthouse, yè shanghai (Tsim Sha Tsui Branch)

1. “American Express x Elite Concepts Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card and The Platinum Card® issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
2. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, (both dates inclusive) (**“Promotion Period”**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can **enjoy the offers below (“Offer”)** at the designated participating restaurants of Elite Concepts (**“Participating Restaurants”**) .

Offer	Participating Restaurants	Offer Details	Address
Offer 1	Deng G Sichuan (Tsim Sha Tsui Branch)	30% savings on the original price of the dine-in designated menu	412- 413, Level 4, K11 MUSEA, 18 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
	Lotus and Spice		G/F, Expo Galleria Hong Kong Convention And Exhibition Centre, 1 Expo Drive, Wan Chai, Hong Kong
	Nanhai No. 2		12/F, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
	yè shanghai (Tsim Sha Tsui Branch)		702, 7/F, Swatch K11 MUSEA, 18 Salisbury Rd, Tsim Sha Tsui, Hong Kong
Offer 2	Penthouse	20% savings on the original prices of dine-in dining and beverage expense (including access fee)	31/F, iSQUARE, 63 Nathan Rd, Tsim Sha Tsui, Kowloon

4. Blackout dates apply. Offer is not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, April 3, 4, 6 and 7, May 1, 10 and 25, June 19 and 21, July 1, September 25 to 26, October 1, December 19, 24 to 26 and 31, 2026.
5. The Offer is only applicable for food and beverages or designated menu at the relevant Participating Restaurants and exclude tea condiments, corkage fees, cake-cutting fees, private or corporate functions, private rooms, banquets, weddings, catering services, deliveries, or takeaways.
6. The Offer is applicable for a minimum of 2 and maximum of 12 diners, including the Eligible Cardmember. To enjoy the Offer, a 1-day advance booking is required, and the redemption of the Offer must be stated when making the reservation. All reservations are subject to availability and on a first come first served basis.
7. The designated menus are subject to change based on seasonal ingredients and availability without prior notice. For details, please contact the participating restaurants.

G. JIA Group

參與餐廳：22 Ships、Chachawan、都爹利會館、La Terrace by Louise、Leela

1. 美國運通 x JIA Group 優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion®卡或美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員透過指定連結於 22 Ships、Chachawan、都爹利會館、La Terrace by Louise 及 Leela（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。

優惠	參與餐廳	優惠詳情	地址	指定連結
優惠一	22 Ships	全日自選主餐牌食品及飲品原價 7 折優惠	香港中環鴨巴甸街 35 號元創方 A 座 1 樓 S109-S113 號舖	合資格卡之指定連結

優惠二	Chachawan		香港上環荷李活道 206 號	合資格卡之指定連結
優惠三	都爹利會館（三樓餐廳）	全日自選主餐牌食品及飲品原價 7 折優惠（不適用於售價高於 HK\$2,500 的酒類）	香港中環都爹利街 1 號 3 樓	Centurion 卡之指定連結
				美國運通白金卡之指定連結
優惠四	La Terrace by Louise	全日自選主餐牌食品及飲品原價 7 折優惠（不適用於售價高於 HK\$2,000 的酒類）	香港中環鴨巴甸街 35 號元創方地下	Centurion 卡之指定連結
				美國運通白金卡之指定連結
優惠五	Leela	全日自選主餐牌食品原價 7 折優惠	香港銅鑼灣利園三期 301 至 310 號	Centurion 卡之指定連結
				美國運通白金卡之指定連結

4. 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先透過以下指定連結訂座。[透過其他第三方預約平台之預訂，不能享用本優惠。](#)所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於有特別菜單、特別活動、特別合作項目的日子及以下不適用日期：
 - a. 優惠一不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 及 19 日、3 月 25 至 29 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 至 26 日、12 月 24 至 26 及 31 日。
 - b. 優惠二不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 及 19 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 至 26 日、12 月 24 至 26 及 31 日。
 - c. 優惠三不適用於 2026 年 4 月 3 至 7 日、5 月 10 日、9 月 25 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日。
 - d. 優惠四不適用於 2026 年 4 月 3 至 7 日、5 月 1、10 及 25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 25 及 26 日、10 月 1 及 19 日、11 月 8 日、12 月 24 至 26 及 31 日



- e. 優惠五不適用 2026 年 4 月 3 至 7 日、5 月 1、10 及 25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 25 及 26 日、10 月 1 及 19 日、11 月 8 日、12 月 24 至 26 及 31 日
- 6. 優惠不適用於加一服務費、品嚐菜單、開瓶費、外賣、特別推廣、特別菜單、週末早午餐、客席廚師推廣、已有折扣之菜餚/菜單、私人活動、特別活動、宴會到會服務、宴會或超過 20 人（優惠一不適用於一桌超過 8 位客人之消費；優惠三、優惠四及優惠五不適用於一桌超過 6 位客人之消費）、會議、婚禮、客房餐飲服務、節日禮品、優惠券銷售和門票銷售活動。
- 7. 優惠一至五之取消政策如下：
 - a. 優惠一：預約必須於到訪日期前 24 小時內進行，否則將對 5 位或以上客人的桌位收取 HK\$100 的缺席或逾時取消費。
 - b. 優惠二：預約必須於到訪日期前 24 小時內進行，否則將對 10 位或以上客人的桌位收取 HK\$1,000 的缺席或逾時取消費。
 - c. 優惠三：預約必須於到訪日期前 24 小時內進行，否則將對 6 位或以上客人的桌位收取 HK\$1,000 的缺席或逾時取消費。
 - d. 優惠四：預約必須於到訪日期前 24 小時內進行，否則將對每位客人收取 HK\$200 的缺席或逾時取消費。
 - e. 優惠五：午餐預約必須於到訪日期前 48 小時內進行，否則將對每位客人收取 HK\$300 的缺席或逾時取消費。晚餐預約必須於到訪日期前 72 小時內進行，否則將對每位客人收取 HK\$500 的缺席或逾時取消費。
- 8. 優惠不可與其他推廣優惠、折扣優惠或優惠現金券同時使用，並不可兌換現金或其他產品及服務，「Centurion 卡 JIA 餐饗優惠」除外。

Participating Restaurants: 22 Ships, Chachawan, Duddell's, La Terrace by Louise, Leela

- 1. The “American Express x JIA Group Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card or The Platinum Card® issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- 2. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).

3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) via designated links can enjoy the offers below (**“Offer”**) at 22 Ships, Chachawan, Duddell’s, La Terrace by Louise and Leela (**“Participating Restaurants”**):

Offer	Participating Restaurants	Offer Details	Address	Designated link
Offer 1	22 Ships	30% savings on the original prices for a la carte food and beverage	S109 - S113, Block A, Entrance at, PMQ - Staunton, Staunton St, Central, Hong Kong	Designated Link for Eligible Cards
Offer 2	Chachawan		206 Hollywood Rd, Sheung Wan, Hong Kong	Designated Link for Eligible Cards
Offer 3	Duddell’s (3/F Main Dining Room)	30% savings on the original prices for a la carte food and beverage (wine bottles that are above HK\$2,500 are not applicable)	3/F, 1 Duddell Street, Central, Hong Kong	Designated Link for Centurion Card
				Designated Link for The Platinum Card
Offer 4	La Terrace by Louise	30% savings on the original prices for a la carte food and beverage (wine bottles that are above HK\$2,000 are not applicable)	G/F, PMQ, 35 Aberdeen Street, Central, Hong Kong	Designated Link for Centurion Card
				Designated Link for The Platinum Card

Offer 5	Leela	30% savings on the original prices for a la carte food	Shop 301-310, Lee Garden Three, Causeway Bay, Hong Kong	Designated Link for Centurion Card
				Designated Link for The Platinum Card

4. To enjoy the Offer, advance booking via below designated links respectively is required. Reservations via other third-party platforms are not eligible to the Offer. All reservations are subject to availability.
5. Offer is not applicable on occasions featuring special menus, events, special collaborations and on the following blackout dates:
 - a. Offer 1 is not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, March 25 to 29, May 10, June 21, September 25 to 26, December 24 to 26 and 31, 2026.
 - b. Offer 2 is not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, May 10, June 21, September 25 to 26, December 24 to 26, 31, 2026.
 - c. Offer 3 is not applicable on April 3 to 7, May 10, June 21, September 25, December 22, 24 to 26 and 31, 2026.
 - d. Offer 4 is not applicable on April 3 to 7, May 1, 10 and 25, June 19 and 21, July 1, September 25 to 26, October 1 and 19, November 8, December 24 to 26 and 31, 2026.
 - e. Offer 5 is not applicable on April 3 to 7, May 1, 10 and 25, June 19 and 21, July 1, September 25 to 26, October 1 and 19, November 8, December 24 to 26 and 31, 2026.
6. Offer is not applicable for the 10% service charge, testing menus, corkage, takeaways, special promotions, specially negotiated menu, brunch menu, private dining room, guest chef promotions, discounted dishes or menus, private functions or events, special events, catering services, banquets or more than 20 people (for Offer 1, it is not applicable for 1 table of more than 8 people; for Offer 3, Offer 4 and Offer 5, it is not applicable for 1 table of more than 6 people.), meetings, conferences, weddings, room service, festive items, voucher sales and ticket sales events.
7. Cancellation policies of Offer 1 to 4 are as below respectively:

- a. Offer 1: Cancellation must be made 24 hours prior to visit date. Otherwise, a no-show or late cancellation fee of HK\$100 per guest will be charged for tables of 5 guests or above.
 - b. Offer 2: Cancellation must be made 24 hours prior to visit date. Otherwise, a no-show or late cancellation fee of HK\$1,000 will be charged for tables of 10 guests or above.
 - c. Offer 3: Cancellation must be made 24 hours prior to visit date. Otherwise, a no-show or late cancellation fee of HK\$1,000 will be charged for tables of 6 guests or above.
 - d. Offer 4: Cancellation must be made 24 hours prior to visit date. Otherwise, a no-show or late cancellation fee of HK\$200 will be charged per guest.
 - e. Offer 5: Cancellation must be made 48 hours prior to visit date for lunch. Otherwise, a no-show or late cancellation fee of HK\$300 will be charged per guest. For dinner, cancellation must be made 72 hours prior to visit date. Otherwise, a no-show or late cancellation fee of HK\$500 will be charged per guest.
8. Offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers, discounts, or vouchers and cannot be exchanged for cash or other products and service, except for “Centurion Card JIA Group Dining Offer”.

H. 美心中菜及西餐廳 Maxim's Chinese Cuisine and Western Restaurants

參與餐廳：潮江春、潮庭、翠園、八月花、美心皇宮、北京樓、映月樓、紫玉蘭、翠玉軒、CAFÉ LANDMARK

1. 美國運通 x 美心中菜食府及西餐廳之指定餐廳餐饗優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡之基本卡、黑色或白金卡面之 Centurion 附屬卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員必須以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），方可於美心中菜食府及西餐廳之指定餐廳（「參與餐廳」）（餐廳列表見條款 3.3）享有 Centurion 會員優惠或美國運通白金卡及白金信用卡會員優惠（詳細見條款 3.1 及 3.2）。

3.1 Centurion 基本卡會員及持黑色卡面之 Centurion 附屬卡會員憑合資格卡於參與餐廳進行合資格簽賬，可享以下優惠（統稱為「**Centurion 會員優惠**」）：

每檯人數	Centurion 會員優惠
2 位	逢星期一至日下午 6 時後惠顧晚膳堂食自選餐目 5 折優惠
3 位	逢星期一至日下午 6 時後惠顧晚膳堂食自選餐目 67 折優惠
4 至 12 位	逢星期一至日下午 6 時後惠顧晚膳堂食自選餐目 75 折優惠

3.2 美國運通白金卡或美國運通白金信用卡基本卡及附屬卡會員，或持有白金色卡面之 Centurion 附屬卡會員憑合資格卡於參與餐廳進行合資格簽賬，可享以下優惠（統稱「**美國運通白金卡及白金信用卡會員優惠**」）。

每檯人數	美國運通白金卡及白金信用卡會員優惠
2 至 3 位	逢星期一至四下午 6 時後惠顧晚膳堂食自選餐目 6 折優惠
4 至 12 位	逢星期一至四下午 6 時後惠顧晚膳堂食自選餐目 75 折優惠
2 至 12 位	逢星期五至日下午 6 時後惠顧晚膳堂食自選餐目 75 折優惠

以上 Centurion 會員優惠以及美國運通白金卡及白金信用卡會員優惠均統稱為「**優惠**」，並不可同時使用。

3.3 查看附錄 1 之[參與餐廳列表](#)

- 合資格卡會員必須以合資格卡之實體卡簽賬及必須為其中一位賓客方可享用優惠。
- 每位合資格卡會員於同一場合下每次最多可享一檯的優惠，並只適用於一檯最少 2 人及不多於 12 人的晚膳消費，包括合資格卡會員。6 歲或以上之小童將作 1 位成人計算。此優惠並不適用於指定座位服務、分拆餐檯及/或分拆賬單。
- 優惠只適用於下午六時後晚膳自選主餐牌堂食（不適用於午膳）。優惠不包括一般飲品、酒類、茶位費、火鍋、前菜費、10%服務費、主餐牌內之「其他收費」、節慶食品、套餐餐牌及特價食品。
- 優惠不適用於宴會、貴賓房及外賣食品。
- 美心中菜食府優惠不適用於 2025 年 5 月 1、3 至 4、10 至 11 日；6 月 7 日至 8、14 至 15 日；7 月 1 日；10 月 1、4 至 7 日；12 月 6 至 7、13 至 14、20 至 22、24 至 26 及 31 日；以及 2026 年 1 月 1 日、2 月 12 至 23 日。美心西餐廳優惠不



適用於 2025 年 5 月 11 日、6 月 15 日、12 月 24 至 26 及 31 日；以及 2026 年 2 月 14 日。

9. 優惠不可與套餐、其他推廣優惠、飛行里程優惠，或任何情況下惠顧之特價食品同時使用。
10. 參與餐廳將不時有所更改而不會作任何事先通知。參與餐廳可能會暫時關閉或更改營業時間，詳情請向參與餐廳查詢。

Participating Restaurants: Chiuchow Garden Restaurants, Chiuchow Garden, Jade Garden, Jasmine, Maxim's Palace, Peking Garden Restaurants, Serenade, Shanghai Cuisine, The Square, CAFÉ LANDMARK

1. “American Express x Designated Restaurants of Maxim’s Chinese Cuisine and Western Restaurants Dining Offer” is only applicable for Basic Cardmembers of Centurion® Card, Centurion Supplementary Card in black or platinum color, Basic and Supplementary Cardmembers of The Platinum Card® or American Express® Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (**"American Express"**) in Hong Kong (**"Eligible Cards", such cardholders, "Eligible Cardmembers"**).
2. Promotion Period is valid from April 1, 2025, to March 31, 2026, both dates inclusive (**"Promotion Period"**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers must settle the full payment with an Eligible Card (**"Eligible Transaction"**) to enjoy the Centurion Member Offers or The Platinum Card and Platinum Credit Cardmember Offers (as defined in Clauses 3.1 and 3.2) at the designated restaurants of Maxim’s Chinese Cuisine and Western Restaurants (**"Participating Restaurants"**) (as defined in Clauses 3.3).
- 3.1 Basic Cardmembers of Centurion Card and Supplementary Cardmember of Centurion Card in black color who complete the Eligible Transactions with an Eligible Card, can enjoy the offers below (**Collectively defined as "Centurion Member Offers"**).

Number of diners for each table	Centurion Member Offers
2 diners	50% savings on the original prices of the à la carte dinner menu after 6pm every Monday to Sunday
3 diners	33% savings on the original prices of the à la carte dinner menu after 6pm every Monday to Sunday



4 to 12 diners	25% savings on the original prices of the à la carte dinner menu after 6pm every Monday to Sunday
----------------	---

3.2 Basic and Supplementary Cardmembers of The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card, or Centurion Supplementary Card in platinum color who complete the Eligible Transactions with an Eligible Card, can enjoy the offers below (**Collectively defined as “The Platinum Card and Platinum Credit Cardmember Offers”**):

Number of diners	The Platinum Card and Platinum Credit Cardmember Offers
2 to 3 diners	40% savings on the original prices of the à la carte dinner menu after 6pm every Monday to Thursday
4 to 12 diners	25% savings on the original prices of the à la carte dinner menu 6pm every Monday to Thursday
2 to 12 diners	25% savings on the original prices of the à la carte dinner menu after 6pm every Friday to Sunday

The above Centurion Member Offers and Platinum Card and Platinum Credit Cardmember Offers are collectively referred to herein as "**Offer**", and they cannot be used in conjunction.

3.3 See the Appendix 1 for [List of Participating Restaurants](#)

4. Eligible Cardmembers must spend on a **physical Card** of the Eligible Card and must be one of the diners to enjoy the Offer.
5. Each Eligible Cardmember can only enjoy the Offer for one table on each occasion, with the number of diners being no less than 2 and no more than 12, including the Eligible Cardmember. Children aged 6 years or above will be counted as 1 person for the purpose of this Offer. Special table arrangement, splitting of the table and/or bill is not allowed for the purpose of enjoying the Offer.
6. Offer is applicable to the à la carte food menu for dine-in dinner after 6pm only (not applicable to lunch), excluding all beverages, wines, tea charge, hotpot, pre-meal snacks charge, 10% service charge, "Other Charges" on à la carte menu, festive products, set menus, and discounted food items.
7. Offer is not applicable to private room bookings, banquets and takeaways.
8. Offer for Maxim Chinese Cuisine is not applicable on the following dates: May 1, 3 to 4, 10 to 11, June 7 to 8, 14 to 15, July 1, October 1, 4 to 7, December 6 to 7, 13 to 14,



20 to 22, 24 to 26 and 31, 2025, and January 1, February 12 to 23, 2026. Offer for Maxim Western Restaurant is not applicable on the following dates: May 11, June 15, December 24 to 26 and 31, 2025, and February 14, 2026.

I. 美心中菜外賣 Maxim's Chinese Cuisine Restaurants Takeaway

參與餐廳：潮江春、潮庭、翠園、八月花、美心皇宮、北京樓、映月樓、紫玉蘭、翠玉軒

1. 美國運通 x 美心中菜食府外賣自取優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡及美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 4 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於指定美心中菜食府之參與餐廳（詳情見[附錄 1](#)），以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享星期一至日的外賣自取自選主餐牌食品 8 折（全日適用）（「優惠」）。
4. 優惠不適用於以下日子：2025 年 5 月 1 日、3 日至 4 日、10 日至 11 日；6 月 7 日至 8 日、14 日至 15 日；7 月 1 日；10 月 1 日、4 日至 5 日、6 日至 7 日；12 月 6 日至 7 日、13 日至 14 日、20 日至 22 日、24 日至 26 日及 31 日；以及 2026 年 1 月 1 日、2 月 12 日至 23 日。
5. 優惠只適用於親身到參與餐廳訂購。通過第三方（如食品速遞服務）進行的交易不適用於此優惠。
6. 優惠只適用於自選主餐牌內之食品外賣自取，優惠不包括一般飲品及酒類、10% 服務費、節慶食品、套餐、時令菜式、特價食品、減價食品、私人或公司活動、宴會、食品速遞、外賣盒/袋/餐具費用及其他費用。
7. 合資格卡會員必須以合資格卡之實體卡簽賬方可享用優惠。
8. 優惠不可與套餐、其他推廣優惠、飛行里程優惠，或任何情況下惠顧之特價食品同時使用。
9. 參與餐廳將不時有所更改而不會作任何事先通知。參與餐廳可能會暫時關閉或更改營業時間，詳情請向參與餐廳查詢。



Participating Restaurants: Chiuchow Garden Restaurants, Chiuchow Garden, Jade Garden, Jasmine, Maxim's Palace, Peking Garden Restaurants, Serenade, Shanghai Cuisine, The Square

1. “American Express x Maxim’s Chinese Cuisine Restaurants Takeaway Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card, The Platinum Card® and American Express® Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (**"American Express"**) in Hong Kong (**"Eligible Cards"**, such **cardholders**, **"Eligible Cardmembers"**).
2. Promotion Period is valid from April 1, 2025, to March 31, 2026, both dates inclusive (**"Promotion Period"**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**"Eligible Transaction"**) can enjoy 20% savings on the original prices of food items in the à la carte menu for takeaway order from Monday to Sunday (available all day) (**"Offer"**) at designated Maxim’s Chinese Cuisine Restaurants (as defined in [Appendix 1](#)) (**"Participating Restaurants"**).
4. Offer is not applicable on May 1, 3 to 4, 10 to 11; June 7 to 8, 14 to 15; July 1; October 1, 4 to 5, 6 to 7; December 6 to 7, 13 to 14, 20 to 22, 24 to 26 and 31, 2025; and January 1, February 12 to 23, 2026.
5. Offer is only applicable to takeaway orders made directly in-person at the Participating Restaurants. Transactions made via third parties (e.g., meal delivery services) are not eligible for the Offer.
6. Offer is applicable only for the à la carte food menu for takeaway orders, excluding beverages, wines, the 10% service charge, festive products, set menus, seasonal menus, promotional menus, discounted food items, private or corporate functions, banquets, deliveries, takeaway boxes/bags/utensils, and other charges.
7. Eligible Cardmembers must spend on a physical Card of the Eligible Card to enjoy the Offer.
8. Offer cannot be used in conjunction with set menus, takeaway menus, any other promotional offers, mileage earnings or whenever a discounted food item is ordered.
9. The list of Participating Restaurants is subject to change from time to time without prior notice. Outlets of the Participating Restaurants may temporarily be closed or changed. Please refer to the Participating Restaurants for details.

J. 聘珍樓 Heichinrou

參與餐廳：聘珍樓（鑽石山及觀塘分店）

1. 美國運通 x 聘珍樓餐饗優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於聘珍樓（鑽石山及觀塘分店）（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠：

優惠	優惠詳情
優惠一	逢星期一至星期日晚上 6 時後晚膳堂食，惠顧自選主餐牌內的食物及指定飲品（葡萄酒及烈酒除外）原價 7 折優惠
優惠二	逢星期一至星期五晚上 6 時後晚膳堂食，惠顧瓶裝及杯裝酒品原價 85 折優惠
優惠三	逢星期一至日全日惠顧自選主餐牌之食物（包括點心）外賣自取 7 折優惠

4. 參與餐廳名單如下：

參與餐廳	地址
聘珍樓	九龍鑽石山龍蟠街 3 號荷里活廣場 2 樓 208 室
	九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 6 樓

5. 優惠不適用於 2026 年 2 月 13 至 3 月 3 日、5 月 1 至 3、8 至 10 日、6 月 12 至 14、19 至 21 日，9 月 18 至 20、25 至 27 日，12 月 11 至 13、18 至 22 日。
6. 每張合資格卡每日只可享用優惠一或優惠二各一次。而每位合資格卡會員於同一場合下每次最多可享一檯的優惠一及優惠二的晚膳堂食優惠（「合資格簽賬」）。此晚膳堂食優惠並不適用於指定座位安排、分拆餐檯及/或分拆賬單。
7. 優惠一只適用於晚上 6 時後晚膳堂食自選主餐牌內的食物及飲品，並不適用於任何瓶裝酒品、節日限定商品、季節限定套餐或推廣套餐、茶芥費、餐前小食、自選主餐牌內之「其他收費」、特價食品或飲品、開瓶費、切餅費、私人或公司活動、私人廂房、宴會、食品速遞及外賣食品（「合資格食品及飲品」）。



8. 優惠一之每次合資格食品及飲品的合資格簽賬可享最高 HK\$1,200 的折扣（即 HK\$1,200 折扣 = 總值為 HK\$4,000 的合資格食品及飲品（原價）x 7 折。如合資格食品及飲品的原價超過 HK\$4,000，則最高的折扣仍然限於 HK\$1,200。）
9. 優惠一及優惠二另收取加一服務費及茶芥（如有），並將會以原價計算。
10. 6 歲或以上之小童將作 1 位成人計算以使用晚膳堂食優惠。
11. 優惠三只適用於直接致電或親身於參與餐廳訂購。通過第三方（如食品速遞服務）進行的交易不適用於此優惠。
12. 優惠三只適用於外賣自取自選主餐牌內之食品，優惠不包括一般飲品及酒類、10% 服務費、節慶食品、套餐、時令菜式、特價食品、減價食品、私人或公司活動、宴會、食品速遞及其他費用。

Participating Restaurants: Heichinrou (Diamond Hill and Kwun Tong Branch)

1. “American Express x Heichinrou Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of American Express® Platinum Credit Card issued by
2. American Express International, Inc. ("**American Express**") in Hong Kong ("**Eligible Cards**", such holders, "**Eligible Cardmembers**").
3. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, both dates inclusive ("**Promotion Period**").
4. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card ("**Eligible Transaction**") at Heichinrou (Diamond Hill, Kwun Tong) ("**Participating Restaurants**") can enjoy below Offer.

Offer	Offer Details
Offer 1	30% savings on the original prices on the à la carte food menu and selected beverages for dine-in dinner after 6pm from every Monday to Sunday (selected beverages refer to any beverages excluding wine and spirit).
Offer 2	15% savings on the original prices of wine and spirit for dine-in dinner consumption after 6pm from every Monday to Friday.
Offer 3	30% savings on the original prices of the à la carte food menus (including Dim Sum) for takeaway orders from every Monday to Sunday (available all day).

5. Participating Restaurants as below:

Participating Restaurants	Address
Heichinrou	Shop 208, Level 2, Plaza Hollywood, 3 Lung Poon Street, Diamond Hill, Kowloon
	Level 6, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon

6. Offers are not applicable on February 13 to Mar 3, May 1 to 3, 8 to 10, June 12 to 14, 19 to 21, September 18 to 20, 25 to 27, December 11 to 13, 18 to 22, 2026.
7. Each Eligible Card can enjoy Offer 1 or Offer 2 once per day respectively. Eligible Cardmembers can only enjoy Dine-in Dinner Offers once only for one table on each occasion (**“Eligible Transaction”**). Special table arrangement, splitting of table and/or bill is not allowed for the purpose of enjoying the Dine-in Dinner Offers.
8. For Offer 1, offer is applicable to food and beverage items in the à la carte menu for dine-in dinner after 6pm only, excluding all bottled wine and spirits, festive products, seasonal menus or promotional menus, charge for tea condiments, pre-meal snacks, “Other Charges” on the à la carte menu, discounted food/beverage items, corkage fee, cake-cutting fee, private or corporate functions, private rooms, banquets, deliveries and takeaways (“Eligible Food and Beverage Items”).
9. For Offer 1, the maximum amount of savings is capped at HK\$1,200 per Eligible Transaction on Eligible Food and Beverage Items (i.e. Savings amount at HK\$1,200 = Total value of Eligible Food and Beverage Items at HK\$4,000 (original price) x 30% savings. By way of illustration, if the original price of the Eligible Food and Beverage Items exceeds HK\$4,000, the savings amount will still be capped at HK\$1,200.)
10. For Offer 1 and Offer 2, 10% service charge and tea and condiments charges (if any) apply and will be calculated based on the original prices.
11. Children aged 6 years or above will be considered as 1 person for the purpose of the Dine-in Dinner Offers.
12. Offer 3 is applicable to takeaway orders made directly with the Participating Restaurants via phone or directly in-person at the Participating Restaurants. Transactions made via third parties (e.g. meal delivery services) are not eligible for the Takeaway Offer.
13. Offer 3 is applicable to à la carte food menu for takeaway orders only, excluding all beverages, wines, 10% service charge, festive products, set menus, seasonal menus or promotional menus, discounted food items, private or corporate functions, banquets, deliveries and other charges.

K. Mira Dining

參與餐廳：唐述、國金軒 ifc、大宅、Mue Mue、翠亨邨

1. 美國運通 x Mira Dining 餐饗優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion®卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於 Mira Dining 指定參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。

優惠	參與餐廳	優惠詳情
優惠一	唐述	晚膳堂食（晚上 6 時後）自選主餐牌食品及飲品 7 折（瓶裝酒品除外）
	國金軒 ifc	
	大宅	
	Mue Mue	
	翠亨邨	
優惠二	Mue Mue	自選主餐牌食品外賣折扣原價 75 折優惠
	翠亨邨	
優惠三	唐述	自選主餐牌食品外賣折扣原價 85 折優惠
	國金軒 ifc	
	大宅	

4. 優惠不適用於指定日子。參與餐廳之相關不適用日子如下：

參與餐廳	地址	不適用日子
唐述	香港中環國際金融中心商場 3 樓 3101 店	2026 年 2 月 16 日、5 月 9 至 10 日、9 月 25 日、12 月 21 至 22 日以及任何煙花之夜。
國金軒 ifc	香港中環國際金融中心商場 3 樓 3101 店	2026 年 2 月 16 日、5 月 9 至 10 日、9 月 25 日、12 月 21 至 22 日。
大宅	香港銅鑼灣謝斐道 388 號問月酒店 3 樓	
Mue Mue	九龍 Mira Place 3 樓 302 店	2026 年 2 月 16 日、5 月 10 日、9 月 25 日、12 月 22 日。

翠亨邨	香港中環皇后大道中 16-18 號新世界大廈 2 樓	2026 年 2 月 16 日、5 月 9 至 10 日、9 月 25 日、12 月 21 至 22 日。
	九龍尖沙咀彌敦道 132 號美麗華廣場一期 5 樓 507 號	

- 優惠一只適用每位合資格卡會員同一個場合每次最多可享一檯優惠一次，並只適用於一檯不多於 12 人（包括合資格卡會員）的消費。此優惠並不適用於分拆餐檯及/或分拆賬單。6 歲或以上之小童將作 1 位成人計算以使用優惠一。
- 優惠一只適用於晚上 6 時後晚膳堂食自選主餐牌內的食物及飲品，並不適用於任何瓶裝酒品、節日限定商品、季節限定套餐或推廣套餐、茶芥費、餐前小食、自選主餐牌內之「其他收費」、特價食品或飲品、開瓶費、切餅費、私人或公司活動、私人廂房、宴會、食品速遞及外賣食品。詳情請向指定參與餐廳查詢。
- 優惠二及優惠三只適用於自選主餐牌內的食物及直接惠顧參與餐廳之外賣自取，並不適用於任何飲品、酒品、加一服務費、節日限定商品、套餐、季節限定套餐或推廣套餐、特價食品、私人或公司活動、宴會、食品速遞及其他收費。
- 優惠須預先訂座，及座位之提供將視乎供應情況而定。

Participating Restaurants: Chinesology, Cuisine Cuisine ifc, Daai Zaak, Mue Mue, Tsui Hang Village

- “American Express x Mira Dining Offers” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card, The Platinum Card® or American Express® Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers can enjoy below offers (**“Offers”**) at Chinesology, Cuisine Cuisine ifc, Daai Zaak, Mue Mue and Tsui Hang Village (**“Participating Restaurants”**):

Offer	Participating Restaurant	Savings
Offer 1	Chinesology	30% savings on the original prices of the à la carte food and beverage menu for dine-in dinner
	Cuisine Cuisine ifc	
	Daai Zaak	

	Mue Mue	consumption (after 6pm) (excluding bottles of wine and spirits)
	Tsui Hang Village	
Offer 2	Mue Mue	25% savings on the original prices of the à la carte food menus for takeaway order
	Tsui Hang Village	
Offer 3	Chineselogy	15% savings on the original prices of the à la carte food menus for takeaway order
	Cuisine Cuisine ifc	
	Daai Zaak	

4. Blackout dates apply. Please refer below to the corresponding blackout dates of Participating Restaurants:

Participating Restaurants	Address	Blackout dates
Chineselogy	3101, Podium Level 3, ifc Mall, Central, Hong Kong	February 16, May 9 to 10, September 25, December 21 to 22, 2026, and any fireworks display night.
Cuisine Cuisine ifc	3101, Podium Level 3, ifc mall, Central, Hong Kong	February 16, May 9 to 10, September 25, December 21 to 22, 2026.
Daai Zaak	3/F, Mira Moon, 388 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong	
Mue Mue	302, L3, Mira Place 1, Kowloon	February 16, May 10, September 25, December 22, 2026.
Tsui Hang Village	2/F, New World Tower, 16-18 Queen's Road, Central, Hong Kong	February 16, May 9 to 10, September 25, December 21 to 22, 2026.
	Shop 507, L5, Mira Place 1, 132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	

5. For Offer 1, each Eligible Cardmember can only enjoy the Offer for one table on each occasion, with the number of diners (including the Eligible Cardmember) being no more than 12. Special table arrangement, splitting of table and/or bill is not allowed for the purpose of enjoying the Offer. Children aged 6 or above will be considered as 1 person for the purpose of Offer 1.
6. For Offer 1, offer is applicable to food and beverage items in à la carte menu for dine-in dinner after 6pm only, excluding all bottled wine and spirit, festive products, seasonal menus or promotional menus, charge for tea condiments, pre-meal snacks, "Other Charges" on a la carte menu, discounted food/beverage items, corkage fee,

- cake-cutting fee, private or corporate functions, private rooms, banquets, deliveries and takeaways. Please check with the respective Participating Restaurants for details.
- For Offer 2 and Offer 3, they are only applicable to à la carte food menu for takeaway order made directly with the designated restaurants, excluding all beverages, wines, 10% service charge, festive products, set menus, seasonal menus or promotional menus, discounted food items, private or corporate functions, banquets, deliveries and other charges.
 - Advance reservation is required, and seats are subject to availability.

L. 牡丹軒中菜廳 Peony Chinese Restaurant

參與餐廳：牡丹軒中菜廳

- 美國運通 x 牡丹軒中菜廳餐饗優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer® 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於牡丹軒中菜廳（「參與餐廳」）內堂食並以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。

優惠	Centurion 卡之優惠詳情	美國運通白金卡、美國運通白金信用卡、美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	逢星期一至五午市堂食單點主餐牌食品可享原價 9 折優惠	
優惠二	逢星期一至五晚市堂食單點主餐牌食品可享原價 8 折優惠	逢星期一至五晚市堂食單點主餐牌食品可享原價 9 折優惠
優惠三	逢星期一至五晚市外賣單點主餐牌食品可享原價 9 折優惠	
優惠四	逢星期一至日可以優惠價每位 HK\$468 享用美國運通套餐（原價 HK\$688）	

- 優惠適用於每次每檯最多 12 位食客，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，合資格卡會員須預先 3 天前訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
- 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14 日、16 至 19 日、4 月 3 至 7 日、5 月 1、10、24 至 25 日、6 月 19、21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1、18

至 19 日、12 月 21 至 22 日、24 至 26 日及 31 日，以及參與餐廳指定日子，請向參與餐廳查詢。

6. 優惠不適用於按原價計算之加一服務費、酒精飲品、開瓶費、早午餐/自助餐/下午茶/歡樂時光/套餐/特選菜單、客席廚師/節日推廣、已有折扣之菜餚/菜單、私人活動、到會服務、宴會、會議、研討會、婚禮、節日禮品、香煙/雪茄/煙草、禮券銷售和票務銷售活動。
7. 優惠不適用於加一服務費、開瓶費、外賣、特別推廣、特別菜單、週末香檳早午餐、客席廚師推廣、香煙/雪茄/煙草、已有折扣之菜餚/菜單、私人活動、宴會服務、宴會、會議、婚禮、客房餐飲服務、節日禮品、優惠券銷售和門票銷售活動。

Participating Restaurants: Peony Chinese Restaurant

1. “American Express x Peony Chinese Restaurant Dining Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of The Platinum Card®, American Express® Platinum Credit Card and American Express Explorer® Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
2. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can enjoy the offers below (**“Offer”**) at Peony Chinese Restaurant (**“Participating Restaurant”**).

Offer	Centurion Card Offer Details	The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	10% savings on the original prices of à la carte food menu for dine-in lunch from Monday to Friday	
Offer 2	20% savings on the original prices of à la carte food menu for dine-in dinner from Monday to Friday	10% savings on the original prices of à la carte food menu for dine-in dinner from Monday to Friday
Offer 3	10% savings on the original prices of à la carte food menu for dinner takeaway from Monday to Friday	

Offer 4	Special price at HK\$468 per person for AMEX Set Menu from Monday to Sunday (original price at HK\$688).
---------	--

- The Offer is applicable to a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember. To enjoy the Offer, a 3-day advance booking is required, and the redemption of the Offer must be stated when making the reservation. All reservations are subject to availability.
- Offer is not applicable on January 1; February 14 and 16 to 19; April 3 to 7; May 1, 10, and 24 to 25; June 19 and 21; July 1; September 25 to 26; October 1 and 18 to 19; December 21 to 22, 24 to 26, and 31, 2026, as well as on dates designated by the Participating Restaurants, please check with Participating Restaurants.
- Offer is not applicable to 10% service charge, corkage, takeaways, special promotions, specially negotiated menu, brunch menu, guest chef promotions, cigarettes/cigars/tobacco, discounted dishes/ menus, private functions, catering services, banquets, meetings, conferences, weddings, room service, festive items, voucher sales and ticket sales events.

M. S&S Hospitality

參與餐廳：ALTO、Bombay Dreams、Braza、Bouchon、Boticario、Harbourside Grill、Spiga、Tango

- 美國運通 x S&S Hospitality 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion® 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於 S&S Hospitality Limited 之指定參與餐廳（「參與餐廳」）（名單見條款 4）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享全日堂食自選主餐牌食品及飲品原價 7 折（「優惠」）。
- 參與餐廳名單如下：

參與餐廳	地址
ALTO	香港銅鑼灣登龍街 18 號 V Point 31 樓
Bombay Dreams	香港中環雲咸街 46-48 號雲明行 1 樓
Braza	香港中環蘭桂坊 15-16 號協興大廈 3 樓

Bouchon	香港中環蘇豪伊利近街 49 號
Boticario	九龍尖沙咀麼地道 66 號尖沙咀中心地下 5 號舖及 UG 樓 15 號舖
Harbourside Grill	九龍尖沙咀海港城海運大廈 4 樓 OTE 401 號舖
Spiga	香港中環皇后大道中 31 號陸海通大廈 3 樓
Tango	香港中環蘭桂坊 15-16 號協興大廈 2 樓

- 優惠不適用於指定日子。參與餐廳之相關不適用日子如下：2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3、4、6 及 7 日、5 月 1、10 及 25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 26 日、10 月 1、19 及 31 日、12 月 24、26 至 31 日，以及任何煙花之夜。
- 優惠只適用於一檯不多於 12 人（包括合資格卡會員）的消費。優惠並不適用於分拆餐檯及/或分拆賬單。6 歲或以上之小童將作 1 位成人計算以使用優惠。
- 優惠不適用於任何節日商品、季節限定套餐、推廣套餐、一般套餐、茶芥費、餐前小食、特價食品或飲品、開瓶費、切餅費、私人或公司活動、私人廂房、宴會、婚宴、到會服務、食品外送及外賣食品、現金券。
- 優惠不可與其他推廣優惠或折扣一併使用。包括但不限於 S&S Elite Club Gems 和亞洲萬里通里數。

Participating Restaurants: ALTO, Bombay Dreams, Braza, Bouchon, Boticario, Harbourside Grill, Spiga, Tango

- “American Express x S&S Hospitality” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card and The Platinum Card® issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, (both dates inclusive) (**“Promotion Period”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can enjoy 30% savings on the original prices from the à la carte food and beverages menu for all day dine- in consumption (**“Offer”**) at the participating restaurants of S&S Hospitality (list in clause 4) (**“Participating Restaurants”**).
- Participating Restaurants as below:

Participating Restaurant	Address
ALTO	31/F, V Point 18 Tang Lung Street, Causeway Bay, Hong Kong
Bombay Dreams	1/F, Winning Centre, 46-48 Wyndham Street, Central, Hong Kong
Braza	3/F, Grand Progress Building, 15-16 Lan Kwai Fong, Hong Kong
Bouchon	49 Elgin Street, Soho, Central, Hong Kong
Boticario	Shop G5 & UG15, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
Harbourside Grill	Shop OTE401, 4/F, Ocean Terminal, Harbour City, Tsim Sha Tsui, Kowloon
Spiga	3/F, LHT Tower, 31 Queens Road, Central, Hong Kong
Tango	2/F, Grand Progress Building, 15-16 Lan Kwai Fong, Central, Hong Kong

- Blackout dates apply. Please refer to below for the corresponding blackout dates of the Participating Restaurants: January 1, February 14, 17 to 19, April 3 to 4, 6 to 7, May 1, 10, 25, June 19, 21, July 1, September 26, October 1, 19, 31, December 24 to 26, 31 and any firework nights.
- The Offer is applicable to a maximum of 12 persons per visit, inclusive of the Eligible Cardmember. Special table arrangement, splitting of table and/or bill is not allowed for the purposes of enjoying the Offer. Children aged six (6) years or above will be considered as one (1) person for the purposes of the Offer.
- Offer is excluded to all festive products, seasonal menus or promotional menus, set-menus, charge for tea condiments, discounted food/beverage items, corkage fee, cake-cutting fee, private or corporate functions, private rooms, banquets, weddings, catering services, deliveries, takeaways, cash vouchers.
- Offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers and vouchers, including but not limited to S&S Elite Club Gems and Asia Miles.

N. The Food Story

參與餐廳：[HUSO](#)、[幸・匠燒](#)、[幸福鳥](#)（尖沙咀及太古分店）、[沐瀾](#)

- 美國運通 x The Food Story 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion® 卡或美國運通白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。

2. 優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員透過指定連結於 The Food Story 之指定參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享全日堂食自選主餐牌食品及飲品原價 7 折優惠（「優惠」）。
4. 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先透過以下指定連結訂座。透過其他第三方預約平台之預訂，不能享用本優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。

參與餐廳	地址	指定連結
HUSO	香港中環皇后大道中 74 號香港石板街酒店 1 樓 2 號舖	合資格卡之指定連結
沐瀾	九龍尖沙咀廣東道 3-27 號海港城海運大廈 3 樓 OTE303 號舖	合資格卡之指定連結
幸・匠燒	九龍尖沙咀廣東道 3-27 號海港城海運大廈 4 樓 OTE402 號舖	合資格卡之指定連結
幸福鳥	九龍尖沙咀河內道 18 號 K11 購物藝術館地下 G18-19 號舖	合資格卡之指定連結
	香港太古城道 18 號太古城中心第二期 Apita 地下 TKS-01 單位	合資格卡之指定連結

5. 優惠不適用於指定日子。參與餐廳之相關不適用日子如下：2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3 至 4、6 至 7 日、5 月 1、10、25 日、6 月 19、21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 日、12 月 19、24 至 26 及 31 日。

Participating Restaurants: HUSO, Mulan, Shiawase, Shiawase Yakitori

1. “American Express x The Food Story” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card and The Platinum Card® issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
2. Promotion Period is from January 1, 2026, to December 31, 2026, (both dates inclusive) (**“Promotion Period”**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) via designated links can enjoy 30% savings on the original prices of the à la carte food and beverages menu for all day



dine- in consumption (**“Offer”**) at the participating restaurants of The Food Story (**“Participating Restaurants”**).

4. Participating Restaurants as below:

Participating Restaurant	Address	Designated Link
HUSO	Shop 2, 1/F, The Pottinger Hotel, 74 Queen's Road Central, Central, Hong Kong	Designated Link for Eligible Cards
Mulan	Shop OTE303, 3/F, Ocean Terminal, Harbour City, 3-27 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	Designated Link for Eligible Cards
Shiawase	Shop OTE 402, 4/F, Ocean Terminal, Harbour City, 3-27 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	Designated Link for Eligible Cards
Shiawase Yakitori - K11	Shop G18-19, G/F, K11 Art Mall, 18 Hanoi Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	Designated Link for Eligible Cards
Shiawase Yakitori - Taikoo	Shop TKS-01, G/F, Apita, Cityplaza, 18 Taikoo Shing Road, Tai Koo, Hong Kong	Designated Link for Eligible Cards

5. Blackout dates apply. Please refer to below for the corresponding blackout dates of the Participating Restaurants: January 1, February 14 and 17 to 19, April 3 to 4 and 6 to 7, May 1, 10, and 25, June 19 and 21, July 1, September 25 to 26, October 1, December 19, 24 to 26, and 31, 2026.

O. Woolloomooloo Group

參與餐廳：MOOO!、OMAROO Grill、Woolloomooloo Steakhouse（尖東及灣仔分店）、Woolloomooloo Prime

1. 美國運通 x Woolloomooloo Group 餐饗優惠適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通白金卡及美國運通半島白金卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期為 2025 年 6 月 2 日至 2026 年 6 月 1 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。

3. 優惠期內，合資格卡會員於 Woolloomooloo 集團之以下指定參與餐廳（「**參與餐廳**」）惠顧指定晚市套餐（晚上 6 時後）並以合資格卡全數簽賬（「**合資格簽賬**」）可享原價 7 折優惠（「**優惠**」）。

參與餐廳	地址
MOOO!	九龍尖沙咀彌敦道 132 號美麗華廣場 1 期 3 樓 301 及 305 號舖
OMAROO Grill	香港中環皇后大道中 80 號 H Queen's 26 樓
Woolloomooloo Steakhouse (尖東分店)	九龍尖沙咀麼地道 66 號尖沙咀中心 G7/8 號舖
Woolloomooloo Steakhouse (灣仔分店)	香港灣仔軒尼詩道 256 號 The Hennessy 31 樓 (入口位於莊士敦道)
Woolloomooloo Prime	九龍尖沙咀彌敦道 100 號 The ONE 21 樓

4. 優惠不適用於以下日子：2025 年 6 月 14 至 15 日、7 月 1 日、10 月 1 日、10 月 6 至 7 日、10 月 29 日、12 月 24 至 26 日、12 月 31 日；2026 年 1 月 1 日、2 月 13 至 19 日、4 月 3 至 7 日、5 月 1 日、5 月 9 至 10 日、5 月 24 至 25 日。
5. 優惠只適用於相關參與餐廳的指定晚市套餐，不適用於開瓶費、切餅費、私人或公司活動、私人廂房、宴會、婚宴、到會服務、食品外送及外賣食品。
6. 優惠適用於至少 2 位及最多 20 位賓客，包括合資格卡會員。
7. 優惠不可與其他推廣優惠、折扣優惠、現金券或 Woolloomooloo Privileges Loyalty Program 同時使用，並不可兌換現金或其他產品及服務。
8. Woolloomooloo Privileges Loyalty Program 之積分及回贈並不適用於是次優惠。
9. 指定晚市套餐有機會因應季節食材變更及供應而有所調整，而不作另行通知，詳情請向參與餐廳查詢。

Participating Restaurants: MOOO!, OMAROO Grill, Woolloomooloo Steakhouse (Tsim Sha Tsui East and Wan Chai Branch), Woolloomooloo Prime

10. "American Express x Woolloomooloo Group Dining Offer" is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of The Platinum Card and American Express® Peninsula Platinum Card issued by American Express International, Inc. ("**American Express**") in Hong Kong ("**Eligible Card**", such holders, "**Eligible Cardmembers**").
11. Promotion Period is from June 2, 2025, to June 1, 2026, both dates inclusive ("**Promotion Period**").

12. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can enjoy 30% savings on the original price of the designated dinner menu (after 6pm) (**“Offer”**) at the designated participating restaurants of Woolloomooloo Group (**“Participating Restaurants”**).

Participating restaurants	Address
MOOO! – Tsim Sha Tsui	Shop 301 & 305, L3 Mira Place 1, 132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
OMAROO Grill - Central	26/F, H Queen’s, 80 Queen’s Road, Central, Central, Hong Kong
Woolloomooloo Steakhouse (Tsim Sha Tsui East Branch)	G7/8, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon
Woolloomooloo Steakhouse (Wan Chai Branch)	31/F, The Hennessy 256 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong (Entrance on Johnston Road)
Woolloomooloo Prime (Tsim Sha Tsui Branch)	Level 21, The ONE, 100 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

13. Blackout dates apply and blackout dates refer to June 14 to 15, July 1, October 1, October 6 to 7, October 29, December 24 to 26, December 31, 2025, January 1, February 13 to 19, April 3 to 7, May 1, May 9 to 10, May 24 to 25, 2026.
14. The Offer is only applicable designated dinner menu at the relevant Participating Restaurants and excludes corkage fees, cake-cutting fees, private or corporate functions, private rooms, banquets, weddings, catering services, deliveries, or takeaways.
15. The Offer is applicable for a minimum of 2 and maximum of 20 diners, including the Eligible Cardmember.
16. The Offer cannot be used in conjunction with any other cash vouchers, promotional offers, privileges, discounts, or the Woolloomooloo Privileges Loyalty Program, nor can it be exchanged for cash or other products.
17. Woolloomooloo Privileges Loyalty points and credits will not be awarded for this Offer.
18. Designated dinner menu is subject to change based on availability and seasonality without prior notice. Please contact the Participating Restaurants for details.